

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancaute nu se pri-
mesc. — Manuscrisurile nu se
retrimit.

INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele:

BIROURI de ANUNȚURI:
în Viena: la N. Duker Nachf
Nux. Angenfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf. Anton Oppelik.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-közt).

PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o soră garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tari-
că și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o soră 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Anstro-Ungarie:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an

PENTRU ROMÂNIA și strălătuții:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.

Se primumă la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectorii.

Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, erașiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu două în casa. Pe un an
24 cor., pe 6 luni 12 cor., pe trei
luni 6 corone. — Un exemplar
10 bani. — Atât abonamentele
cât și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 23.

Brașov, Joi 30 Ianuarie (12 Februarie).

1903.

Din cauza sfintei sărbători de mâne, Joi,
Ss. Grigorie, Vasilie și Ioan, țiarul nu va apăre
până Vineri seara.

Procese politice.

II.

N'are cine-va decât să urmă-
rescă mersul și peripețiile, prin cari
a trecut politica de maghiarizare
din momentul când ea a fost rein-
trodusă și de regimul dualist ungu-
resc Deak-Andrassy prin însași mo-
dalitatea cum s'a stabilit de câtră
dietă legea naționalităților votată și
sanționată la 1868, pentru a se con-
vinge, că procesele politice și mai
vêrtos procesele de pressă s'au în-
multit și s'au înăsprit în proporțiu-
nea, în care au crescut cornele șo-
vinismului maghiar și la impulsul
acestui au luat avânt tot mai mare
uneltirile de maghiarizare.

Nici chiar în primul period al
regimului dualist, numit periodul
deakist — când din toate părțile ră-
sunau numai vorbe dulci de împă-
care, naționalitățile n'au fost scutite
de procese politice. Dér aceste erau
mai rar și n'aveau acel caracter
dușmănos îndreptat în contra ori-
cărei dezvoltări naționale a Nema-
ghiarilor, cum îl au ađi.

După mórtea lui Deak și mai
ales dela venirea la cârmă a lui Co-
loman Tisza s'au schimbat însă lu-
crurile. Guvernul Tisza se recomandă
grației opiniunii publice maghiare
cu amenințarea, că va sdrobi și va
strivi naționalitățile. Tisza fû acela,
care avu îndrăsnela cel dintăiu a
anunța în parlament, că se simte
chiamat a face acésta.

Regimul tiszaiist a luat sub ari-
pele sale ocrotitoare șovinismul vio-
lent și intolerant și l'a hrănit și
crescut, până ce câți-va ani după
aceea începă a ataca în stradă pe
cetățenii nevinovați.

Cu deosebire, de când Coloman

Tisza a introdus prin legea școlară
dela 1879 principiul, că limba ma-
ghiară fiind decretată ca limbă a
statului, este dator fiecare cetățen
de a-o învăța în școlă, fie ea școlă
de stat, comună sau confesională
și încă începând chiar dela prima
clasă elementară, — s'a pus în curs
prigonirea în stil mare a așa di-
șilor agitatori și s'a inaugurat pe-
riodul de urmărire sistematică a
pressei naționaliste din sinul popo-
relor nemaghiare.

La opozițiunea ce au făcut'o na-
ționalitățile, și în deosebi Români,
încercărilor de distrugere a regimu-
lui tiszaiist, acesta a răspuns prin a
organiza strada în contra noastră,
sub cuvânt, că guvernul singur nu
pote să răsbescă cu maghiarizarea
și decî trebuie să-i sară în ajutor so-
cietatea maghiară, înființând „kul-
turegylet“-uri și tot felul de alte
„egylet“-uri în contra naționalită-
lor și a conducătorilor acestora.

Decă sub Tisza nu s'au întentat
diarelor române procese de pressă
mai numérose, cauza n'a fost că el
din cauza „liberalismului“ său s'ar
fi sfiit a se folosi cu prisos de acésta
armă, ci altă cu totul a fost pricina.
Era mai întâiu situația din afară
forțe amenințătoare, apoi nu se putea
încrede în juriul de la Sibiu, care
funcționa în cauze de procese de
pressă, că va judeca pe placul șovi-
nismului dominant.

În 1884 și 1885 Curtea cu ju-
rați din Sibiu a pronunțat verdicte
achitătoare în nisce procese inten-
tate diarelor române dela Brașov și
Sibiu. De aceea în vara anului 1885
a fost desființată Curtea cu jurați
din Sibiu și jurisdicțiunea asupra
teritoriului ei a fost predată Curții
cu jurați din Clușiu.

De aici încolo s'a spart ghița.
Kulturegyletul era înființat și și
căuta gloria în a striga să fie ni-
micii „agitatorii“. Diarele maghiare

secundau bărbătesce și procesele de
pressă începă a lua un mers mai
viu și mai vesel pentru inimele șo-
viniste — căci nu mai era temere
c. „agitatorii“ români dați în jude-
c. nesă fie achitați.

Coloman Tisza pregătise deja
cu ani înainte spiritele conaționalilor
sei pentru acésta luptă a „societății“
mâna în mână cu guvernul cu scop
de a nimici „agitațiunea“ din sinul
Românilor.

**Primatele Vaszary și limba ma-
ghiară.** Primatele din Strigoniu Claudiu
Vaszary a adresat diarele acestea o circu-
lară câtră inspectorii de școle din diecesa
sa, în care se ocupă cu răspândirea în cer-
curi cât mai largi a *limbei maghiare*. El
învită pe inspectorii să-i dea silința, ca în
comunele mixte *religia să se predea în
limba maghiară*. Serie primatele: *labor
omnia vincit*, și rógă pe inspectorii să nu
se sparie de piedecile și ostenelele, ce
le-ar întâmpina. Circulara mai conține și
alte sfaturî „practice“, în cari arată cum
s'ar puté garanta interesele limbei maghiare
chiar și în comunele, unde copiii nu seiu
unguresce. — Mare-i puterea șovinismului.

Guvernul strimtorat. Diarele opo-
ziționale din Budapesta pretind a sci, că
Coloman Szell vędându-se adus în mare strim-
torare prin tactica obstrucționistă, ar avé
de gând să propună Maj. Sale disolvarea
diete, ca *ultima ratio* în situațiunea de
față. Acestor sciri nu li se dá credémént
Este fapt însă, că Coloman Szell a făcut
propunerea, ca ședințele dietei să se pre-
lungescă c'o oră în fie care di pe timpul
cât va dura dezbaterea militară. Asupra
propunerii s'a votat erî. Că va câștiga
acésta estra-ordinară, cu greu e de cre-
dut, după-ce opoziția e firm decisă a con-
tinua c mbaterea proiectelor militare cu
tote armele posibile.

Amânarea delegațiunilor. În cer-
curile politice din Viena și Budapesta se
vorbesce, că delegațiunile din uest-an se
vor amâna pentru Septemvrie. Convoca-
rea atât de întârziată a delegațiunilor se
motivază cu situația parlamentară nefavo-
rabilă.

„Consul maghiaro-fag“. Diarele
șoviniste din Budapesta stau să se prăpă-
descă de necaz, pentru-că d-l Edmund
Steinacker, fost secretar al camerei co-
merciale din Budapesta, și consul al re-
publicei africane Liberia, a fost învitat la
balul de curte, ce s'a dat diarele acestea
la palatul din Buda.

„Függ. Magyarorszag“, „Bud. Hirlap“
și alte diare s'au cătrănit rău din cauza
acésta și nu-și pot suprima necasul, că
d-l Steinacker încă a fost învitat, deși
„domnul acesta — dice „F. M.“ — este
unul din esemplarele cele mai rele a ma-
ghiarofagilor furioși“, din care causă el
fû condamnat Sâmbătă de Curtea cu ju-
rați din Seghedin la 8 diile închisóre și
100 corone amendă pentru „agitație con-
tra națiunei maghiare“.

Oficiosa „Bud. Tud.“ dice, că nu-
mele lui Steinacker din greșelă s'a stre-
curat în lista invitațiilor. Dér lămurirea
acésta nu-i mulțumesc pe șovinisti. Ei
cer, ca Steinacker să nu mai pôta fi con-
sul, ér „Függ. M.—g.“ spune, că în pri-
vința acésta se va face și o interpelație
în dietă din partea deputatului Lengyel
Zoltan, care va cere ministrului president
să ia măsuri a i-se detrage d-lui Steinac-
ker „exequatura“ regală.

— Teribil!

**Administratorul guvernului la
domeniul episcopesc din Beiușii.**
Nu de mult a apărut în foile maghiare
un comunicat, în care se spunea, că numirea
episcopului gr. cat. pentru scaunul vacant
din Oradea-mare se va amâna până la
tómna, deore-ce guvernul are de gând a
lua dispoziții speciale pentru acésta die-
cesă. Până la numirea episcopului, guver-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Vêduva geniului.

De Alphonse Daudet.

Svonul, că are de gând să se mărite
erăși, nu a produs nici o surprisă. Talen-
tutul și renumitul bărbat, care timp de
cinci-spre-șecce ani a fost șeful ei, cu toate
calitățile lui eminente, seu pôte tocmai
din pricina acestor calități, a avut să su-
fere mult de la dênșă. Tot Parisul scia,
cât de mult i-a amărit diarele prin purtarea
ei înderătnică și prin capriciile ei nebune.

Ca mulți alții, cari trebuie să móră
înainte de vreme, așa și el făcù în timpul
cel mai scurt carieră, secerând cele mai
mari succese; pe când dênșă ședea într'un
colț al carului de triumf și se uita în tă-
cere la șgomotul și aplausele mulțimei,
așteptând par-că să intervină ceva și să
pună capăt acestei sărbătoriri, dând de
rîpă carul triumfal.

Despre slăbiciunile lui personale nu
putea să vorbescă nimenui. „Ah, Dómne!“
fi răspundeau atunci „acestea sunt particu-
laritățile geniului, cu cari trebuie să te

împaci. Nu uita, că bărbatul têu nu-ți
aparține numai ție singură, ci aparține
patriei și artei. Și cine scie, pôte tocmai
particularităților acelorora, de cari tu te
plângi, sunt a-se atribui operele sale ne-
muritóre“.

Sfaturile acestea erau ca tóca la
urechia surdului. Intre cei doi soți veci-
nică certă, și ca să pună odată capăt unei
vieți insuportabile, se gândiau la divorț,
când într'o di bărbatul muri subit...

Vieța singuratică, ce trebuia acum
să o ducă, și dunga, ce se formase pe
lângă gura ei, ca semn al suferinței, o
faceau interesantă. În anul 35 al vieții
începù să înflorescă din nou, să trăiescă
o a doua primăvară, în care părea încă
mai fermecătoare, decât în cea dintăiu.
Haina de jale îi stătea foarte bine; ea
juca cu multă dibăcie rolul femeii pe ju-
mătate vrednică de invidiat și pe jumătate
vrednică de compătimit, care stă singurică
în lume, dér în schimb pôrtă un nume
celebru. Și se îngrijea foarte mult, ca re-
numele scumpului repausat să-l asigure
pentru toate timpurile. Mai înainte acest
renume nu-i era, decât un isvor de supă-
rare. Dér acum îl cultiva cu îngrijire,

par' că ar fi fost o flóre prețioasă, răsărită
pe mormântul decedatului, și aprópe diince
mergea învălătată în vëlul negru al vędurii
pe la directorii de teatre și pe la editori.
Cu cei dintăiu trata despre reprezentarea
operelor, cu acești din urmă despre edi-
tarea operelor postume, și toate acestea le
făcă cu atăta serioșitate și demnitate, ca
și și ar împlini prin acésta o sfântă
datorie.

Atunci o cunoscu bărbatul d'aldouilea.
Era și el musician, firesce însă nu din cei
renumiți. Compusese câteva valsuri, cân-
tece și două operete, cari erau foarte fru-
mos tipărite, dér nici nu le cânta, nici
nu le cumpăra nimeni. Avea un esterior
plăcut, era originar dintr'o familie cinstită
și era bogat. Entusiast din fire, se închina
cu respect în fața geniului și privea la
celebrități cu adencă venerațiune. Așa,
i-se părù că vede o ființă supra-omenescă,
când vędù pe vêduva geniului. I-se părea,
că vede întruparea unei muse. Firesce, că
la moment se amorisă de idealul său și
când tînăra vêduvă începù erăși să-și des-
chidă salónele, se presentă și dênșul.

Affându-se în încăperile, prin cari
părea că tot mai dominază spiritul ge-

niului, amorul lui deveni patimă. Aici
vedea bustul măestrului, colo pianul, la
care își făcea compozițiile; pe mese și
etagere manuscrisurile partițurilor sale și
foi volante, pe cari își scria cugetările
musicale etc.

Prin acest cult al tonurilor far-
mecul tinerei și picantei vêduve creștea,
tot așa cum creștea frumșeta unui tablou
în colorii vii aședat într'un cadru negru.
Tînêrul musician era amoresat la nebunie.

După șovăire îndelungată, în sfârșit
își luă inima în dinți și făcù declarația.
A fost modest din cale afară. El este
convins, ce schimb prost facea, când dă
un nume atât de sărbătorit pentru numele
lui neînsemnat.

El habar n'avea, că dama sa se bu-
cura în sufletul ei de acest succes. Ea,
care în fața lumii făcea pe „resignată“,
care a renunțat la ori-ce bucurie și plă-
cere pe acest pământ. Deși în viața ei
nu avuse mai mare bucurie, ca aceea,
când a murit bărbatul ei, totuși acum nu
intrelăsa nici o ocaziune de a vërșă la-
crimi după dênșul și a vorbi de repau-
satul, ca de o comoră perduto. Amorul
tînêrului deveni din ce în ce mai pasionat

nul va studia cestiunea în vederea măsurilor, ce are de gând să le ia, ér pentru domeniul episcopesc a numit administrator pe un óre-care Tost.

Nu putem trece așa ușor peste acest comunicat și ne simțim obligați a reveni asupra lui, întrebându-ne cu îngrijare, ce fel de măsură se plănuiesc față cu diecesa văduvită? Apoi numirea de administrator din partea guvernului la un domeniu, care sub repausatul Pavel avea o administrație model, ce noimă are? Pe cât scim noi, nici nu există precedent pentru așa o numire și nu se pôte invoca nici motivul, că în administrarea domeniului s'ar fi găsit neregularități, ceea-ce ar puté servi ca pretext pentru o intervenție din partea guvernului.

Așteptăm să ni-se trimită lămuriri din numita diecesă.

Procesele de la T.-Mureșului.

După rechizitoriul contelui Lazar, pe care l'am publicat ér în extras după „Kr. Ztg.“, și-a rostit pledoaria apărătorul Dr. Schnell, apoi s'a apêrat Dr. Orendi, Dr. Liess, după carl a replicat éráși contele Lazar susținând, că nu e necesar, ca ațitarea să fie urmată de efect, căci decă în cazul acesta ar fi urmat efectul, atunci delictul inculpaților ar trebui calificat de crimă capitală (föbenjáró bün). Și de altmintrelea pentru asemenea ațitări închisórea de stat, *custodia honesta*, este o pedépsă prea blândă. Ar trebui să fie *munca silnică*, séu altă pedeapsă analógă. După o scurtă duplică a lui Dr. Orendi și Dr. Liess, i-se dá cuvântul deputatului Korodi.

„Inainte de tóte trebuie să-mi fac reflexiunile la unele afirmări ale d-lui procuror. Observ, că în sine n'ași crede de necesar a face aceste reflexiuni, fiind-că acele afirmări și atacuri nu sunt de luat în serios, și decă răspund la ele, o fac din motivul, că acest proces se judecă în fața mării publicități și mă simt obligat cu respect la această publicitate să fac în public mai multe rectificări.

D-l procuror a đis, că densus pe membrii așa numitelor „naționalități“ îi împarte în două grupuri, anume grupul care induce în rătăcire și ațitá, și grupul celor induși în rătăcire; a đis mai departe, că noi agitatorii, „ne înalțăm pe socotéla și pe spatele poporului“.

În ceea-ce mă privește pe mine, n'am de cât să mă refer la aceea, cum am fost eu ales deputat. Pe mine m'au ales toți Sașii din cercul meu electoral. Unde sunt așa dér acele două grupuri? *Apponyi*, care a scris tot în chipul acesta, decă cunosea împrejurările, nu scriea cum a scris.

D-l procuror a mai susținut că noi agităm ca să ne „câștigăm pânea“. Acesta este pur și simplu o afirmație ridicolă. Mi se pare, că decă ar fi vorba de pâne, ar fi mai bine, mai avantajos și mai comod a face politică, nu cum fac eu și soții mei de principii, căci este de notorietate publică, că tocmai în Ungaria este mai pro-

fitabil și mai plăcut lucru a face politică guvernamentală.

D-l procuror ne-a numit mai departe drojdia naționalităților. Ei bine, eu cred, că de la mine nici nu așteptați să răspund la asemenea insulte, pe cum că nici nu este posibil a răspunde aici la tóte câte s'au debitat.

Ni s'a mai spus, că suntem antidinastici, de órece am agita contra unei legi sancționate. S'a spus deja, că n'a fost așa, și că noi numai la esecutarea legii am vrut să influențăm guvernul. ca această esecutare să se sévîrșescă după dorința noastră. Toemai din cauza legii acesteia au eșit deputații sași din partidul guvernamental. Ear' în cât privește pe Schroff, el a fost în adevêr expulsat din România pentru crimen laesae, dér acesta s'a întâmplat fiind-că o fóie din România a reprodus un articol dintr'o fóie din Germania, și care articol se ocupa de — persóna împêratului Wilhelm. Articolul prin urmare nu vorbea de regele nostru. Schroff a venit atunci la Brașov și i s'a dat ocupație la „Kr. Tagblatt“, organul „moderaților“ și a fuziunea celor două partide, a trecut la „Kr. Ztg.“

D-l procuror ne-a tăgăduit *bărbăția*. — Ceea ce ne cere d-sa este de rís. Adică să đicem: da, am ațitat, când noi avem convingerea, că n'am făcut-o acesta. În ceea ce privește bărbăția, nu vreu să-l urmez pe d-l procuror pe terenul personalităților, atăta însă să-mi fie permis a observa, că cei ce mărturisesc principiile politice-naționaliste, cum fac eu și soții mei de principii, nu trebuie să se témă de reproșul lipsei de bărbăție! Eu însumi am fost acela, care am stărut mai tare, ca deputații noștri să iasă din partidul guvernamental, fiind-că am cređut, că acolo nu pot fi liberi. Și de sigur se cere mai mult curagiú a avé asemenea principii politice, de cât a fi mameluc și a tăcea chitic în sinul partidului guvernamental.

În sfêrșit a mai đis d-l procuror, că eu în dietă n'ași fi đis adevêrul. Insinuația acesta o resping energic. Ceea-ce a spus aici d-l procuror — și accentuez, că sunt conștient de ceea ce đic și iau răspunderea pentru fie-care cuvânt: ceea-ce a đis d-l procuror, *nu este adevêrat*. Actele sunt la d-sa, să-mi dovedescă din ele, ceea-ce a susținut. Însă acesta nu o pôte.

În ce privește articolul, d-l Korodi spune, că nu densus l'a tradus, ci la rugarea editorului, a atenuat unele observații din comentariu, fiind articolul deja cules. Cum vine densus să fie acum tras la răspundere, pentru-că a atenuat?

D-l Korodi trece apoi la al doilea articol, Cestiunea numelor de localități în Germania, și susține, că în acel articol nu se cuprinde nimic nepatriotic.

Verdictul juraților i-a declarat pe toți trei acușatii culpabili de „ațitarea naționalității valahe și săsesci contra naționalității maghiare“ și anume pe Korodi în 2 casuri, pe Orendi și Liess în câte un cas.

Sentița tribunalului este deja cunoscută.

și mai impulsiv și în sfêrșit văduvia s'a încheiat prin cununie...

Tinêra femeie nu încetă prin acesta a-și continua văduvia; din contră — ea făcea și pe mai departe pe văduva geniuului. Și bărbatul, care era ceva mai tînêr. decât dânsa, găsia, că este fórté natural cultul acesta pentru repausatul. Spre a-l întări și mai mult în această părere, ea fi ceti scrisorile maestrului scrise pe timpul, când era logodit cu dânsa. Cufundându-se prin acesta în trecut, ea devenia cu cine-spre-dece ani mai tînêră și își dedit aerul unei femei tinere, frumoase, adorate și sêrbătorite în poesii... Cum-că mai târziu s'au schimbat lucrurile... la asta nu se gândea noul bărbat. El o venera, ca pe-o deitá și era mândru, că ființa acesta, care primise atâtea declarații de amor, acuma este a lui.

Era o păreche ciudată, care merită să fie studiată. Eu i-am văđut odată la teatru. Abia mai recunoseam pe femeia rezervată și sficiósă de odinórá, care alătura de primul ei bărbat nu-ți făcea aprópe nici o impresie. Ședea înainte în loje, rózimată pe balustrada lojei și tóte privirile erau fixate asupra ei. Capul ei era

încunjurat de aureola gloriei primului bărbat, al cărui nume, de câte-orl o vedeau, trecea din gură în gură. Urmasul aceluia ședea la óre-care distanță la spatele ei, par-că ar fi luat în sarcina sa suferințele întregii luml și se uita cu atențiune la stăpâna sa, gata în fie-care moment a-i face un serviciu.

Relația ciudată era și mai fra17etă acasă la dênșii. Am fost odată la tãse-rată, ce au dat'o în primul an al căsétoriei lor. Pe stăpânul casei părea că il genéză conșiența, că în salónele sale are întrunită întréga societate de elită. Din contră, dómna privia serióasă și obosită, dându-și mai mult ca orl-când aerul de văduva geniuului. Il privia pe soțul său cu un fel de milă și đicea din când în când: „Sêrmanul meu amic“, și altele de felul acesta.

În jurul ei se formă un cerc de prietenl și cunoscuți vechi, cari fuseseră martori la tóte succesele și triumfurile geniului repausat. Ea se simția din nou ca o copilă. Toți o cunoseau de când era copilă. Li điceau „Anais“ după numele, ce-l purta înainte de confirmațiune. Și în acest timp sêrmanul bărbat stétea respec-

Pericolul macedonean.

Đilnic sosesc sciri alarmante despre pericolul macedonean.

„Figaro“ din Paris, cu tóte desmințirile ce i-s'au dat, menține scirea, că Turcii mobiliséză armata. Se afirmă, că guvernul turcesc continuă cu întăriirile de la hotarê. Sultanul ar fi aprobat suma de 14.680 piaști pentru repararea de fortificații de la granița turco-muntenegrénă.

Điarul „Vostische Zeitung“ din Berlin anunță, că în Sofia domnesce o mare neliniște din cauza pregătirilor de rêsboiú ale Turciei. Se crede, că înțelegerea austro-rusă neputênd ajunge la vr'un rezultat practic, evenimentele din Balcani își vor urma cursul lor natural.

Am semnalat ér, că principele bulgar Ferdinand a făcut o declarație importantă unei delegațiuni, care i-a solicitat sprijinirea cauzei Macedonenilor.

Éta, ce a șis principale:

„Suntem în ajunul unor evenimente serióse. Poporul bulgar se încrede în Rusia și în puteri, că vor crea o nouă situație în Macedonia. La tótă întâmplarea contez pe patriotismul poporului meu și sper, că la cas de nevoie *el își va face datoria*“.

Deputatul opoziționist *Stratimirov* a declarat în ultima ședință a Sobraniei, că Macedonenii voesc să fie independenți și-și vor elupta independența și fără de Bulgaria. Reformele nu mai folosesc, de óre-ce revoluțiunea va isbucni cu siguranță.

După „Novosti“ din Petersburg se va adresa din partea puterilor semnatare ale tractatului de Berlin o notă guvernului turcesc privitoare la reformele în Macedonia, pe carl decă Pórtá nu le va primi, atunci afară de două puteri (Anglia și Germania) Turcia se va găsi în fața tuturor celorlalte. În genere, presa rusescă vede situația din Balcani în colorl fórté posomorite.

SCIRILE DILELUI

— 29 Ianuarie v

Nicolae G. Eremia f. S'a stins încá unul dintre bravii noștri comercianți români din piața Brașovului. Nicolae G. Eremia, nepot al regretatului Dimitrie Eremia și primul companion al firmei „Dimitrie Eremias Nepoți“, a încetat din viață ađi înainte de améđi, după ce a suferit de-o grea bóla, vre-o două luni de đile. Era o figură simpatică, bine cunoscută în tóte cercurile noastre, om înclinat spre fapte nobile, fórté muncitor la negoț și bun Român. A fost membru la tóte reuniunile noastre române din Brașov, membru virilist al reprezentanței comunale și comitatense ș. a. Aflăm, că re-po-

satul a testat o sumă considerabilă și pentru scopuri culturale și de binefacere române. Fie-i țérina ușórá și memoria binecuvêntată!

Societatea de lectură „Petru Maior“ din Budapesta invită la serata musicală împreunată cu dans, ce se va ține la 26 Februarie st. n. 1903 în sala ceamică a „hotelului Royal“. Inceputul la 8 și jum. óre séra. Prețul intrării: de persóná 3 cor., de familie 8 cor. Programe séra la cassă. Rêscumpêrarea biletelor de intrare, precum și ofertele sunt a se adresa la societate (IV. Molnar-U. 20, II 10). — După cum suntem informați, deși petrecerea nu va fi de un caracter mai general intru cât la serata amintită vor debuta numai membrii de ai societății, totuși comitetul aranjator își dá tótă silința ca să asigure petrecerei, în ce privește întreg aranjamentul, o reușită dintre cele mai bune.

Alegerea din Năsêud. Alaltaeri s'a făcut alegere parțială de deputat în Năsêud. A fost ales cu unanimitate I. Ciocan.

Fómete în Bihor. Din Oradea-mare se telegraféză, că în ținutul *Beiușului* bântue fómetea de la anul nou încóce. Mulți ómenl din satele mai ascunse, se luptă cu fómea. Causa fómetei este grindina din vara anului trecut, care a devastat sémênăturile. La asta s'a mai adaus și bóla de gurá și de unghii la vite și bóla de porci.

Ajutóre pentru inundații din comitatul Solnoc-Dábăca. Fișpanul comitatului Solnoc-Dábăca a luat măsurl ca încá în cursul lunei acesteia să se împartă bucate ómenilor lipsiți din comitat, cărora inundația din vara trecută a Someșului li-a nimicit tótă recolta. Cei lipsiți cu desévêrșire vor fi împărțitiți în ajutóre gratuite, ér cei carl dispun de óre-care avere, vor primi bucate cu prețuri reduse Căile ferate au acordat de asemenea reduceri pentru transportul cerealelor destinate pentru distribuire.

Din parochia Hêrmanului. La „Sciirea dillei“, ce am publicat'o sub acest titlu în numărul de Marți al fóiei nóstre, primim o întâmpinare de la parochul Alexandru *Dogariu* din Hêrman. D-sa spune, că mult trimbițatul conflict între parochienl și preotul lor „e tras ca de pêr de interesele personale ale unora“... Privitor la ținerea sinodului parochial din Hêrman đice:

În 19 Ianuarie am publicat ținerea sinodului parochial pe Dumineca următoare, când nu avea să fie nici vre-o nuntă óre-care, dér am accentuat anume și aceea, că sinodul își pôte și numai constitui biuroul în ședința primă și a se continua apoi în una din đilele de peste sêptémână. Despre publicarea sinodului — în înțelesul §-lui 9 din statutul organic — am încunoscintat ca tot-déuna și pe d-l protopop tractual. De astă-datá am primit următorul răspuns oficios sub Nr. 144/903 de dato 24 Ianuarie: „Ținerea sinodului ordinar s'o amânați până când vă voiú avisa eu, căci voiesc a conduce eu acel sinod“, așadóră tocmai după dorința mai multor poporeni, arátată în scris și trimisă la oficiul protopopesc.

Ce înțeles mai avea dér mergerea lor în massă pe la Brașov?... Au nu erau de ajuns și numai 2 ca Români cinstiți și cu judecată matură să mêrgă și să întrebe pe d-l protopop, când anume va veni la sinod? și că ar dori poporul să vină numai într'o đl óre-care de peste sêptémână.

Nu este de loc adevêrat, că eu ași fi voit să țin sinodul, și că numai văđênd opoziția poporului, l'am amânát. Nici n'am intenționat a'l ține, ci pur și simplu am adus la cunoscintă celor preșenți ordinul d-lui protopop. George Ach. Toma, care a umblat și pe la On. Redacțiune, cred că o scie prea bine acesta...“

Amnestiații din armata română. Regele Carol prin înaltul decret Nr. 3047 a fost amnestiat, din incidentul aniversării a 25-a a rêsboiului de independență, pe toți desertorii și nesupușii (din armată) până în data de 28 Noemvrie 1902. Acest înalt favor espira la 31 Martie st. v. anul

tuos alătura și asculta laudele predecesorului său. Se vorbea despre premierele lui neuitate și despre felul cum lucra.

„Îți aduci aminte, Anais, cum se aședea lângă d-ta, de câte-orl fi lipsia inspirațiunea?“

Și Anais suspina și se înroșia.

Apoi discuția trecú asupra splendei opere „Savonarola“, în care se cuprinde celebrul duet, ce se cântă la lumina lunei. Un entusiast cântă acest duet la pian și ochii se umplură de lacrimi. Dómna plângea cu hohot. „Prea mă emoționéză“. „Nu mai pot“. Toți o încunjurau și își exprimau condolențele și regretatele cele mai adênci — în tocmăi ca la o înmormântare. Unul fi trînse mâna și đise: „Curagiú, Anais, curagiú!“

Și ceea-ce era mai comic în tótă scena, bărbatul al doilea se grăbi și el a-și exprima condolențele. Ce geniu! Ce geniu era: iml đicea mie și își ștergea ochii.

Era o scenă fórté emoționantă și în același timp din cale afară comică.

curent. Acum Majestatea Sa printr'un nou decret cu data de 21 Ianuarie 1903 a prelungit termenul prevădut de decretul Nr. 3047 din 28 Noemvrie 1902, prin care amnestiații sunt datorți a se prezenta corpurilor și serviciilor din cari fac parte până la 1 Noemvrie st. v. 1903.

Bătaia înarmată. Am mai amintit că la propunerea minist. derăsboi D. Sturdza, Regele Carol a decretat, că toate gradele inferioare cari se fac culpabile de lovirea inferiorului, se vor muta din corpul de serviciu de unde fac parte în alt corp de trupă sau serviciu, chiar de la cercetarea preliminară, decât se va constata vinovăția lor. Aceste grade nu vor mai avea dreptul de remutare în vechiul lor corp sau serviciu, nici în cazul când ei vor fi achitați de către ministrul de război. — Acesta mutare ministrul de război a cerut-o atât în interesul disciplinei, cât și în interesul achitați de consiliul de război tot vor păstra porniri răutăcioase contra aceluia, cari au provocat trimiterea lor înaintea consiliului de război, cât și în interesul instrucțiunii de către parchetele militare, pentru a nu fi zădărnice de către vinovați, influențând prin autoritatea gradului lor asupra inferiorilor, ca să depună mărturie în contra conștiinței și adevărului.

Cununie. D-l Dr. Aurel Maniu, medic de regiment în Przemysl își va serba cununia religioasă cu d-sora Anna Wania în ziua de 17 Februarie a. c. în biserica catedrală din Cernăuți.

Logodnă. D-sora Maria Moțoiu, Turcheș, și d-l Stefan Păclea, Satulung, fidanzăți.

Meeting socialist. Social-democrații din Budapesta vor organiza Dumineca viitoare un mare meeting socialist, în care se va protesta contra proiectelor militare. S-au distribuit 50.000 apeluri contra proiectelor. Agitațiunea aceasta se face și în provincie.

Starea sănătății regelui Eduard. Diarul englez „Reyn. Newsp.” scrie: În 22 Ianuarie dimineața regele a fost cuprins de dureri acute în partea abdominală. Medicii susțineau, că nu este cu putință, ca să se repete boala, ce a avut-o regele mai în urmă. De fapt medicii sunt de acord, că regele va guverna numai scurt timp. Dece zile regele a încercat să se înșele pe sine însuși, d-er la 31 Ianuarie i-s-a dat sfatul să nu iasă din cameră. Năcăjit arată cu mâna asupra unei notițe din „Times”, în care se scria, că d-nsul este deplin sănătos. „Ei v-ăd, d-ise el, că sunt sănătos și er sunt încântați că mă v-ăd bolnav”. După acestea întreprinse o excursiune cu automobilul, din care se întorse cu o temperatură mai urcată, pulsul fi bătea mai iute. Regele era atât de abătut, încât nu se opuse sfatului de a se pune în pat. Se mai consultă și alți medici. La curte vedeai numai fețe îngrijate. Luni trecută, când regina rugă pe sotul său să rămână acasă, s'a întâmplat următoarea scenă. După ceremonia plantării de pomi, regele leșină în trăsură. Mai mulți reprezentanți de ai presei, cari erau de față, au fost obligați să păstreze tăcere. Pe când mai târziu se anunță că sănătatea regelui face progrese, regele se afla în deliriu. Joi s'a trezit, fără să știe de cele petrecute în cursul a două zile din urmă; d-er s'a simțit bine și s'a ridicat din pat. Imprejurarea, că nu are apetit și suferințele lui cronice, bronchiale fac pe medici să fie îngrijați. În urma suferințelor corporale, regele este iritat, se mânie iute.

Fondul de teatru. D-l Demetriu Bardosy, locotenent c. și r., pentru răscumpărarea felicitărilor, a dăruit „Soc. pentru crearea unui fond de teatru român” suma de 3 corone.

Societatea turiștilor în România. Dilele acestea s'a constituit în Bucuresci o societate a turiștilor sub președinția profesorului de universitate Mrasek. Vicepreședinte a fost ales secretarul particular al principelui de coronă, Dr. Tamm, er casier

d-l T. Nica. Societatea are de scop a înlesni iubitorilor naturii vizitarea diferitelor locuri romantice din țară.

Inginer silvic alienat. Diarului „M. P.” i-se scrie din Oradea-mare, că în gara de acolo inginerul silvic N. R. din Beiuș a avut un atac subit de alienație. Nimeni nu se puté apropia de nenorocitul, afară de preotul reformat Iózsa Károly, care l'a ademenit pe R. să se urce în trenul personal, care era gata de plecare spre Budapesta. R., care e tată a 4 copii, a fost transportat la institutul de alienați din Budapesta. — Publicăm cu rezervă scirea acésta.

Necrolog. Petru Mureșanu Vireganul a repausat în ziua de 8 Februarie a. c. în etate de 64 ani. Inmormântarea s'a făcut în 10 Februarie în cimiteriul gr. cat. din Vireag. — Il jălesce v-ăduva Maria n. Rusu.

Princesa Luisa în sanatoriu. În drama de la curtea saxonă s'a întâmplat o nouă întorsătură. După ce princesea Luisa nu i-s'a permis să-și vadă fiul bolnav, la sfatul advocaților săi s'a hotărât să se retragă în sanatoriul „La Meterie” din Nyon, unde speră să-și recâștige liniștea, după sbuciumările sufletești prin cari a trecut — „Fremdenblatt” din Viena scrie, că intervenția papei a avut rezultatul, de a determina pe princesea să se despărță de Giron. Hotărârea princesei de a intra în sanatoriu a surprins mult cercurile curții din Viena, fiindcă nimeni nu presupunea măcar — după cele întâmplate — că ea se va decide să facă un astfel de pas.

Poesia papei. Papa Leo XIII și acum la adâncile-i bătrânețe scrie poezii. De curând a scris o poezie dedicată unui amic al său, în care îi dă sfaturi cum să trăească, pentru ca să aibă viață lungă.

Escroc „român” în Egipt. „Buk. Tgbl.” aduce sub titlul de mai sus scirea despre arestarea lui Hermann Singer, care a săvârșit mai multe escrocherii în Alexandria. — Ne mirăm, că „Buk. Tgbl.” nu știe să facă deosebirea între un Singer și un Român.

Tinerimea studioasă din Turcheș va aranja o producțiune musicală-teatrală Sâmbătă în 1/14 Februarie a. c. în sala hotelului „Pomul verde” (Turcheș) sub conducerea învățătorului Nicolau Odor. Programa: 1) Jianul doină, solo de * * * 2) Ion la featru, anecdotă de Th. Speranță declm. 3) Noua calugăria, cor. 4) Rugămintea din urmă, declamare. 5) Ah mi-e dor, cor. 6) „Pisica”, comedie într'un act de Th. Alexi. Prețul de intrare: loc I 1 cor. loc II 80 bani, loc III 60 bani. Inceputul la 6 1/2 s-éra. Tramvaiu Brașov-Săcele orele 2 și 6 și 6 1/2 p. m.

Ilusionistul Carmellini, care este cunoscut publicului din Brașov ca prestidigitator și ghicitor de cugete, va da mâne, Joi s-éra, în 12 Februarie o reprezentație la restaurantul Gabel (Redută). Inceputul la 8 ore.

Leții din limba franceză dă o profesora diplomată de origine franceză atât din gramatică, cât și din literatură și conversațiune, cu prețul foarte efitin de 1 coróna pe o oră, atât în locuința respectivului, cât și acasă la D-sa. Detalii în Villa Kertsch, la camera Nr. 12.

Un concert de elită.

Clușii, 8 Febr. 1903.

Venindu-mi dorul a „chibit”, într'una din zilele ultime în „sala de mister” a casinei noastre de aici, mă așteptam să dau peste vre-o „companie”, ce-și „mai trece din vreme” cu câte un „calabrias”.

Când colo ce să v-ăd? Vre-o 12 colegi — apostoli ai artei române — erau ocupați cu adresarea invitațiilor pentru concertul din 1 Martie. De sine înțeles, vorbeau numai despre concert și șansele lui.

— „Decă vor veni numai jumătate din invitați — observă unul, arătând spre

t-encul de cuverte — succesul e asigurat” Alții mai buni cunoscători ai împrejurărilor, se mulțumiau și cu mai puțin.

Cu toții însă erau încălziți de speranță, că vor intra frumose contribuiri pentru redeșteptarea sermaneii bibliotecii, care — acoperită de praf din zile vechi durmindu-și liniștit somnul într'un colț al aceleiași sale, — își făcea impresia unui cersitor sdr-entșos, care-ți imploră ajutor.

„Pentru reușita splendidă ar fi bine, — d-ice un prieten al meu, adresându-se mie, — să faci cunoscut concertul nostru prin câte-va rânduri scrise într'un jurnal. Căci veți — continuă el — după concerte și alte producțiuni de ale noastre, s'au scris destule verzi uscate; de ce n'am puté însă scrie ceva și înainte de acest concert, ca să fim — mai secesioniști, cum s'ar d-ice acuma?...”

Colegul meu imi propunea adevărat, să fac pentru concert nițică... cum se-i d-ice? reclamă (cinstită! bine înțeles).

„E de prisos, frate dragă! — îi răspunsei —, te asigur, că pe cel ce nu va căpe de la sine importanța concertului nostru, pe acela nu-l vei puté capacita n-oi cu înțelepciunea lui Solomon”. Și mă depărtați, pe când prietinel la acest răspuns al meu făcea o față desperată, ca și când ar fi cetit o rezoluțiune negativă a unei petițiuni în care și-a pus mare speranță... Paliditatea feței lui mă impresionă așa de mult, în cât involuntar m'am ocupat în gândul meu tot cu viitorul concert. D-eu, imi d-iceam, n'ar trebui ore să facem să r-ăsune puțin în văile și munții ardelenesci, ca să-i m-ergă vestea concertului nostru, care după ce se va fi trecut, voiți puté d-ice cu Coșbuc:

„Și s'a pornit apoi cuvânt!
Și patru margini de pământ,
Ce strimate-au fost în largul lor.
Când a pornit să-și de-er zor
Acest cuvânt mai călător
De cât un v-ent!” —

Societatea din Clușii e în majoritate maghiară — chiar și fără „streber”-i. Majoritatea acésta absolută trăiesce aici ca 'n „Eldorado”. Au teatru național (care de altminteri atunci e mai plin, când se j-ocă ceva ne „național”, fie o piesă franceză, germană sau italiană!), dau concerte, arangéză petreceri mai mari și mai restrânse familiare, au bande de lăutari, al căror „primaș” trage la ureche compatriotului nostru, apoi toate corporațiunile — de la Emke pân' la societatea cismarilor — arangéză baluri și producțiuni în public... c'un cuvânt se distrează în veselie, dând mult de lucru șagalnicului principe Carneval și indulgenței redute...

D-er noi ce avem și cum ne petrecem? Avem o casină a inteligenței, avem un frumos buchet de tineri universitari (din fatalitate nu fără spinii), avem o bancă și avem... ce mai avem?... nimica alta! Și ne putem distra numai când tot noi arangim câte-o petrecere cu dans, sau vre-un concert, ca de exemplu cel de acuma. Atunci și numai atunci ne simțim și noi mai bine și acasă, când vedem fl-orea inteligenței noastre din patrie convenind pe câte-va momente la noi și conversând și discutând împreună la splendoria salei de dans, ori între pahar. Noi i-am primit și îi vom primi totdeauna cu dragoste și ospitalitate.

Și așa concetățenii noștri de alt n-ém se uită adeseori chioris la noi. D-er în 9 Maiu 1901 le-am impus c'un frumos concert.

„Vin Valachii éráși la Clușii”, esclama ei de obicei. Voim a le impune și acuma cu vitalitatea noastră și cultura noastră socială, printr'un concert și mai splendid!

Veniți d-er la concertul nostru, mai și ați acele multe „afaceri private” (b-ă și ce norocu!) și contribuiți la desvoltarea Musei române și la ridicarea altarului nostru cultural! Veniți, — nu veți regreta!

Așa fantasând asupra concertului, a căruia pregătire s'a început în stil mare (stilul sfârșitului at-ernă dela obștea română, în care ne încredem) și dorind pentru croitorese cât mai multă ocupație, dorind apoi pentru tinerii subalterni cât mai multă anticipație dela șefii lor, ér pentru noi dorind din inimă (și din golițiunea chaotică a buzunarelor), ca poșta din „prima” (ah! cuvânt prea dulce!) Martie să nu întârșie... ajunsei acasă. Și m'apucaii să scriu — despre concert!

Traian Suciu,
phil.

Literatură.

Publicațiunile Academiei Române. Au apărut acum publicațiunile mai jos însemnate, și se află de vânzare la următoarele librării: *Socec et Comp.*, Bucuresci — *Otto Harassovits, Leipzig, Gerold et Comp.* Viena (Stefansplatz). 1. *Dr. Dimitrie Brândză*, Plante noué din România, note postume, bani 50. 2. *Dr. V. Babeș*, despre lucrările științifice ale profesorului Dr. Nicolae Kalinderu, bani 20.

ULTIME SCIRI.

Londra, 10 Februarie. „Times” anunță, că Bulgaria a adresat o notă către puteri contra mobilizărilor Turciei, cari sunt periculoase pentru Bulgaria. Nota adaugă, că Bulgaria ar fi nimicită chiar și la cas când ar purta o campanie victorioasă.

Diverse.

Budhismul este religionea întemeiată de Budha (= luminatul). Intemeietorul acestei religii se numia cu numele lui adevărat *Siddharta* sau *Gautama* și era originar din familia de principii numită *Sachia*. S'a născut pe la mijlocul s. VI. a. Ch. în Kapilavastu (ați Paderiș, la p-olele Himalaiei). Renunțând la poziția sa înaltă și la bogății, trăia ca pusnic în meditațiuni religioase. El fu luminat în mod subit într'o noapte, când ședea sub un smochin. Numărul ucenicilor săi creșu rapid și la 480 a. Ch., când el murí, religia lui era deja bine consolidată. Credincioșii lui se împart în mireni și „calugări” sau cersitori (blișci) și „calugărițe”, cari au urmat felul de a trăi al magistrului lor și s'au asociat în ordine monachale. Regulele vieții monachale derivă în simburile lor de la însuși Budha. Budhismul în esența sa nu este altceva, decât o reacțiune în potriya brahmanismului. Prin aceea, că propov-ăduia egalitatea tuturor ómenilor, combătea împărțirea în caste.

Budha dedea importanță mai mare acțiunilor morale (și nu sacrificiilor) și impunea *iubirea deapropelui* (chiar și față cu animalele). „Dogmatica” lui Budha culminează în doctrina despre suferință, prin urmare este un pesimism pronunțat: Suferința își are cauza în nesciință și în dorința unei iluzinii de fericire și plăcere, ce rezultă din acésta.

Prin stîrpirea dorinței, ceea ce se p-ote ajunge prin cunoștința adevărată și prin lucrarea corectă, ajungem la stîrpirea suferinței, la mântuirea sufletului din lanțul dureros al născerilor și la intrarea în *Nirvana*, adevărată contopirea cu infinitul. Noțiunea Nirwanei, asupra căreia Budha își lăsa aderenții în îndoielă, se esplica mai târziu în diferite chipuri.

Budhismul sprijinit în parte de domnitori, cum a fost d. e. regele Asoka (259—222) s'a răspândit în totă India până la Ceylon, apoi în Tibet, apoi în Asia r-ăsăritenă, pe la mijlocul primului mileniu din era creștină fu restrîns în India prin contrareformațiunea Brahmanismului. Într'aceea Budhismul a pierdut mult din forma sa originară: Cu toate că în învățătura întemeietorului lipsește noțiunea lui Dumnezeu, aderenții lui l'au făcut pe el însuși, începând cu s. II. a. Ch. ființă dumnezească, salvatorul lumii și i-au împodobit viața cu minuni fantastice.

Divinitatea lui Budha deveni în sfârșit pentru formele Budhismului în afară de India, centrul dogmei și al cultului. Morala lui ateistă a câștigat aderenți și printre necredincioșii din Apus și din America, cari susțin și propovăduesc învățătura lui Budha, ca pe o *religiune universală a viitorului*.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

11314 — 1902 sz.

tlkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy Blendea Niculae és Dogariu Dumitru végrehajthatónak Bokornea Mária szül. Radu végrehajtást szenvedő elleni 40 kor. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíróóság) területén lévő a prázsmári 175 számú tlkvi 412, 413 hrsz. egész ingatlanra 858 kor. a 18012 hrsz. egész ingatlanra 23 kor. az u. o. 386 sz. tlkvi 17972, 17973 hrsz. egész ingatlanra 47 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendeite és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903 évi Február hó 26-ik napján délelőtt 9 órakor, a Prázsmár község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok beszáradának 10% át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 § ában jelzett árfolyammal szá-

mitott és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. § ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. § a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átzoigáltatni.

Kelt Brassó, 1902 évi Oktober hó 14-ik napján.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Kovács,
e. bíró.

846,1—1.

Spirit denaturat

din fabrica de spirit a firmei Friedrich Czeil și filii, care are esec a lentă putere de iluminat și forțe cu spor, se capătă cu prețul țilei în depositul de ape minerale la

Wilhelm Dresandt,
Strada Vămei Nr. 23.

6—12

Nr. 49—903

Publicațiune!

În 13 Februarie 1903 la 10 ore a. m. se va ține în cancelaria administrațiunii pădurilor orașenești (în Brassó sub Bucium Nr. 9) licitațiune cu oferte pentru **darea în arândă** a următoarelor locuri de pășune din revirul orașenești pe timp de 6 ani, adecă până la finea anului 1908.

I. Începând dela muchia Pisculungului până la Valea Hoșilor (Cracur mic): pășune de pădure 610.6 jug. cat., livadie 1.4 jug. cat., în total 612 jug. cat.

II. Crucuru mare până la grópa Grădinarului: pășune de pădure 501.6 jug. cat., livadie 28.6 jug. cat., în total 530.2 jug. cat.

III. Valea putredă până la Drester și dosul Oaben până la Valea sécă cea mică: pășune de pădure 865.7 jug. cat., livadie 11 jug. cat. în total 876.7 jug. cat.

IV. Eisengrundul cel mare și locurile din hotar până la Triangelberg: pășune de pădure 499.7 jug. cat., livadie 6.6 jug. cat., în total 506.3 jug. cat.

V. Pisiaeu până la Pisculung și Hirschgrundu: pășune de pădure 528.9 jug. cat., livadie 42.5 jug. cat., în total 571.4 jug. cat.

Petițiunile (Ofertele) timbrate în ordine și cu declarațiunea, că oferentul cunoște condițiunile și se supune a celor. sunt a se presenta la administrațiunea pădurilor orașenești până la 13 Februarie a. c. la 10 ore a. m.

Fie-care oferent are să pună în ofertul său drept vadiu 10% din suma oferită ca arândă anuală; această sumă, oferentul învingător, va avé să o întregescă până la jumătate din suma arândei anuale și să o depună drept cautiune.

În oferte sumele oferite sunt a se separa după singuraticile obiecte de arândă. Condițiunile de arândă și mapele despre teritoriile de pășune ce stau a fi date în arândă sunt, espuse în cancelaria administrațiunii pădurilor și pot fi luate în vedere în decursul órelor de oficiu.

Brassó, 6 Februarie 1903.

Administrațiunea pădurilor orașenești.

Cine doresce să aibă un costum bun, elegant și trainic acela să facă cumpăratura necondiționat la

HANS FIELES

în Brașov, Strada Vămei nr. 13,

unde se află tot-deuna un **asortiment mare de stofe**

de Loden-Tiroles neîntrecut de durabile, precum și

Stofe de Kamgarn

dela cele mai ieftine până la cele mai scumpe. Kamgarn negru, Peruviens pentru **costume de salon și fracuri.**

La dorință pot recomanda croitori buni, cari sunt în stare să lucreze în 10 ore un costum durabil și fără scăderi.

Recunoscințe număróse.

Mă rog de a visita Magazinul meu, fără a fi silit la cumpăratură.

Hans Fieles,
Strada Vămei nr. 13.

(754,19—20.

Mostre se trimit cu bonificarea speselor poștei.

„COMÓRA”,
asociațiune de consum în Sasca-montană.

CONVOCARE.

Domniș membrii ai „COMÓREI“, asociațiune de Consum în Sasca-montană sunt prin această convocăți în sensul § lui 25 din statutele Asociațiunii

la a IV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Sasca-montană la 2 Martie 1903 st. n. la 9 ore a. m. în localul D-lui Anton Kokesch.

Obiectele:

1. Raportul direcțiunii pe anul espirat
 2. Raportul comitetului de supraveghiere.
 3. Decisiunea compturilor și darea absoluturului.
 4. Decisiunea asupra împărțirii profitului curat
 5. Alegerea comitetului de supraveghiere.
 6. Emiterea a 2 membrii pentru verificarea protocolului
 7. Eventuale propunerii §. 38 lit. i.
- Domniș membrii să fac atenți la §. 29 lit. i.

Dat în ședința consiliului comun ținut la 2 Februarie 1903.

Direcțiunea.

Contul Bilanțului.

ACTIVE:		Coróne	fil.	PASIVE:		Coróne	fil.
Cassa în numărar		98	02	Capital social de 146 quote			
Inventarul mărfii		10505	99	à 60 coróne		8348	—
Spese de fondare cor. 133.63 f.				Creditori		7367	48
După amortisare „ 13.36 „		120	27	Profit curat		223	89
Mobilier		921.20	„				
După amortisare „ 83.13 „		829	17				
Debitori		4885	92				
		15939	37			15939	37

Contul Profitului și al pierderilor.

EȘIT E:		Coróne	fil.	INTRATE:		Coróne	fil.
Chiria casei		275	30	Venit din vinderea mărfii . .		3352	79
Darea de stat comunală și licența		227	36				
Salarii		1974	16				
Spese		389	24				
Porto-uri		63	—				
Asigurarea mărfii		70	11				
„Gazeta Transilvaniei“		24	24				
Amortisarea:							
Din speșele de fondare cor. 13.36 f.							
Din mobilier		92.13	„				
Profit curat		223	89				
		3352	79			3352	79

Sasca-montană, la 31 Decemvrie 1902

Direcțiunea:

- Iu-tin Chirilla m. p., Costa Manescu m. p., Stefan Dăneț m. p.,
director esecutiv.
- Ioan Balanescu m. p. Gligorie Petru m. p. Alexandru Rogovan m. p.
Dr. A. Lichtfuss m. p. Tr. Bratescu m. p.,
contabil.

Bilanțul present, precum și contul profitului și pierderilor esaminându-le le-am aflat esacte și cărțile purtate în regulă bună.

Sasca-montană, la 2 Februarie 1903.

Comitetul de supraveghiere:

- Alexandru Băiuș m. p., Costa Petru m. p. Vasilie Gropșan m. p. Teodor Ilana m. p.
președinte.

Se recomandă cu deosebire Damelor că **părul din față**, după brațe séu la locuri unde nu trebuie se fie, se pôte înlatură în puține minute, tolosind

Tinctura pentru înlăturarea părului a lui NEUSTÄDTER,
mijloc absolut nestricăcios. Nesupărător pielei.
1 flacon cu instructie 2 cor. Se află numai la

EUGEN NEUSTÄDTER BRAȘOV,

10—10 Farmacia la „Schutz Engel“ Târgul grăului. (760)